

Herrn
Oberbürgermeister
Dieter Reiter
Rathaus

16.06.2015

Antrag Nr.:
Vielfalt leben!
Aufnahme der Sprachen Türkisch, Griechisch und Kroatisch für die Münchner Website www.muenchen.de

Der Stadtrat möge beschließen:

Die Landeshauptstadt München nimmt zu den bereits vorhandenen Sprachen auf ihrer offiziellen Website www.muenchen.de Türkisch, Griechisch und Kroatisch auf und bietet adäquate Übersetzungen für diese Sprachen an.

Begründung

Die Website der Landeshauptstadt München ist oftmals der erste Anlaufpunkt, um mit der Stadt in Kontakt zu treten. Daher sollte das Kommunikationsmedium möglichst allen Interessierten auch in sprachlicher Hinsicht zugänglich sein. Die derzeit verfügbaren Sprachen (Englisch, Französisch, Italienisch, Russisch, Arabisch und Chinesisch) spiegeln nur einen Teil der ethnischen Vielfalt der Stadt München wider und grenzen somit andere – verhältnismäßig große Gruppen – aus.

Deshalb sollte die Website mindestens Übersetzungen in die Muttersprachen der Länder anbieten, deren Anteil an der Bevölkerungsstruktur in München nicht unbedeutend ist. Diese kulturelle Vielfalt prägt die Lebensrealität der Stadt München und sollte auch auf Verwaltungsebene berücksichtigt und sichtbar gemacht werden.

Gez.
Dr. Michael Mattar
Fraktionsvorsitzender

Gez.
Gabriele Neff
Stellv. Fraktionsvorsitzende

Gez.
Dr. Wolfgang Heubisch
Stadtrat

Gez.
Thomas Ranft
Stadtrat

Gez.
Wolfgang Zeilhofer-Rath
Stadtrat